

# Sign up, renew, or change health plans at **HealthCare.gov**

Don't have health insurance?

We are here to help.

- Learn about what plan might be **best and most affordable** for you.
- See if you can get **financial help** to pay for your plan.

Did you buy health insurance last year?

It is time to renew or change plans.

Review your plan. Compare your options.

- Your **health care needs** can change.
- Each year, new plans are offered, **benefits** can change, and some plans are discontinued.
- Changes in income and family size can affect your **financial assistance**.
- Check to see if you will be automatically **re-enrolled** in your plan. You may need to resubmit your information to continue your benefits.

Visit OregonHealthCare.gov to find **FREE** local help from an expert.



**OREGON  
HEALTHCARE.gov**

855-268-3767 (toll-free)

## Other languages or formats

Call 855-268-3767 (toll-free) between 8 a.m. and 5 p.m. Monday through Friday to request this information in **Español**, **Русский**, **Tiếng Việt**, **汉语**, **漢語**. You can also request information in large print or other formats.

## Health insurance options for **service members and veterans** in Oregon



Programs are available to help Oregon veterans get affordable health coverage and stay healthy.

440-5112 (8/22)



**Visit OregonHealthCare.gov**

## VA Health Care

[va.gov/health-care](http://va.gov/health-care)

### Overview

- Health care provided by United States Department of Veterans Affairs (VA) medical facilities.
- May be used in conjunction with other health insurance or as standalone coverage.
- Enrollment can be terminated and reinstated.
- Medical care also available outside of VA system through the Veteran's Choice Program.

### Eligibility

- Available to those who were separated under any condition other than dishonorable from active military service after at least two years, and those reservists who completed the full period for which they were called or ordered to active duty.
- Veterans can apply for VA health care at any time by visiting [va.gov/healthbenefits/enroll](http://va.gov/healthbenefits/enroll), calling 877-222-VETS (8387), visiting a local VA health care facility, or making an appointment to see a County Veteran Service Office at [go.usa.gov/xmfvd](http://go.usa.gov/xmfvd).

### Cost

- There are no monthly premiums. However, depending on which priority a veteran is assigned, a veteran could be billed co-pays. See rates on the VA website.
- In order for the VA to determine a priority group, veterans must complete a financial means assessment when applying to determine if they are eligible for free or reduced-cost care. Service-connected conditions are treated free of charge.

The VA also provides health insurance coverage through CHAMPVA: [go.usa.gov/xNM2C](http://go.usa.gov/xNM2C). This can be stand alone coverage or used with other insurance and has no annual fees or monthly premiums.



## Tricare

[tricare.mil](http://tricare.mil)

### Overview

- Health insurance provided by the Department of Defense for active duty personnel.
- Not connected to VA medical facilities.
- Three tiers of coverage: Standard, Extra, or Prime.

### Eligibility

- Available to active-duty service members, military retirees (completed 20 years of service), and their dependents.
- Must be enrolled in the Defense Enrollment Eligibility Reporting System (DEERS).

### Cost

- Monthly premiums vary based on veteran's military status.
- Standard and Extra plans have deductibles and no annual fees; Prime plan has an annual fee and no deductibles.

## Get free, local help

OregonHealthCare.gov

855-268-3767 (toll-free)

8 a.m. to 5 p.m. Monday through Friday

- Find a local insurance agent or community organization that can help you for free in your preferred language

## The Marketplace

[HealthCare.gov](http://HealthCare.gov)

### Overview

- All plans meet a standard of essential health benefits and have no lifetime or annual coverage caps.
- Apply and enroll in health insurance online at [HealthCare.gov](http://HealthCare.gov) or by calling 800-318-2596 (toll-free).

### Eligibility

- All U.S. citizens and people with a current immigration status (except DACA) are eligible to purchase coverage.
- Plans cover adults and children.
- Enroll during open enrollment or with special enrollment period, which is a 60-day window that can be triggered by certain life events. These include separation from active duty, getting married, having a baby, or losing other health insurance coverage.

### Cost

- Pricing of plan tiers (Platinum, Gold, Silver, Bronze) is based on the level of out-of-pocket costs for the consumer.
- Based on income, subsidies may be available as a tax credit or reduced monthly premiums, as well as cost sharing to help reduce out-of-pocket medical costs.
- No financial help is available through [HealthCare.gov](http://HealthCare.gov) if enrolled in VA health coverage as this meets the minimum standard for health care coverage.

# Ewin ammasow ngeni, ammasow sefan, ika ekkesiwini aninisin kamotiwen safei me won ewe **HealthCare.gov**

Eseor noumw ewe aninisin kamotiwen safei (health insurance)?

Kich mei tongeni anisuk.

- Kae ngeni pworousen met sakun aninis mei wor mei murino pwan fokkun meekukun ngoruk.
- Katon ika kopwe tongeni nounou **aninisin senis** an epwe wisen meeni omw ina aninisin kamotiwen safei.

En mei kamo noumw aninisin kamotiwen safei non ewe ier?

Aiei fanosun kopwene ammasow sefan ika ekkesiwini aninisin kamotiwen safei.

Katoneoch noum ina aninisin kamotiwen safei. Katon fengen meinisin metekana ka finata.

- Omw tumwunun inisum ren pekin safei mei tongeni ekkesiwini.
- Iteiten ier, minafon aninisin kamotiwen safei ra kattou, aninis ra pwan ekkesiwin, me pwan ekkeoch ekkena aninisin kamotiwen safei rese chiwen sopwosopweno.
- Ekkesiwini moni tonong me ukukun choochon non omw en famini mei pwan tongeni esenipa ekkesiwini aninisin **senis**.
- Katon ika kopwe tongeni pwisin chok sopwosopweno **ammasow sefan** ewe aninisin kamotiwen safei ke nounou akoum. Ina kopwe menei omw kopwe **wanong sefan** pworousomw kewe an epwe chok pwan sopwosopweno omw nomw won ei aninisin kamotiwen safei ke nomw won akoum.

Noo ngeni OregonHealthCare.gov omw kopwe kunekek RESE KAMO chon anisuk iir mei sinenap won ei aninis me non neniome iwe.



**OREGON  
HEALTHCARE.gov**

855-268-3767 (toll-free)

## Awewe non fosun ekis ika ekkoch nikinikin mak

Kokori 855-268-3767 (ese kamo) seni kunok 8 nesosor ngeni kunok 5 neekunion. Sarifan ngeni Enimu omw kopwe chuumwong ekkei pworous non fosun Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语, 漢語. En mei pwan tongeni chuumwong non fouwatten mesen mak ika pwan ekkoch nikinikin mak.



Ekkoch pekin Aninisin Kamotiwen Safei ngeni **ekkewe iir mei chiwen sounfiu me ekkewe rawes me sounfiu non Oregon**



Mei wor Prokram mei kamwor faniten ekkewe iir mei fiti sounfiu seni ewe fonu Oregon ar repwe nounou aninisin kamotiwen safei mei meekukun me ar repwe nonomweoch non pekin tumwunun inis.

**Visit OregonHealthCare.gov**

## VA Health Care (Pwutain Tumwunun Safei Ngeni Sounfiu)

[va.gov/health-care](http://va.gov/health-care)

### Mennapei

- Chon tumwunu pekin safei ika tokter non ei fonuwen Merika Pwutain tumwunun pekin safei ngeni ekkewe sounfiu.
- Mei tongeni epwe kochu nounoun ei aninis ngeni pwan ekkoch pekin aninisin kamotiwen safei ika noun aninisin kamotiwen safei pwisn won an.
- Pekin ammasow mei tongeni epwe kattano me pwan feer sefan.
- Pekin tumwunun safei mei pwan kamwor me nukun ewe pwutain tumwunun safei ngeni sounfiu anonganong won menni prokram ewe sounfiu e finata.

### Mwumwuta

- Mei kamwor ngeni ekkewe iir mei nomw fan ese nifinifin pwung nge esapw ekkewe re tou seni sounfiu faniten ar feeferungaw me mwirin ruu ier, mei pwan kamwor ngeni ekkewe ra awesi wiser ururun met iir mei koko ika ewis ngenir usun emon sounfiu.
- Ekkewe sounfiu iir mei tongeni ammasow ngeni aninisin tumwunun inis seni ewe pwutain sounfiu me ese pwan nifinifin fansoun chuuno won [va.gov/healthbenefits/enroll](http://va.gov/healthbenefits/enroll), kokori 877-222-VETS (8387), chuuno non ekkewe neeni ra mesemesen won pwutain sounfiu me non neeniomw kena ren pekin tumwunun inis, ika fen feer omw fansoun chuuri ewe Ofesin Aninisin Sounfiu non ena Kinikin ke nonomw ia me won [go.usa.gov/xmfvd](http://go.usa.gov/xmfvd).

### Niwinin

- Eseor met kopwe meeni iteiten maram Nge ew chok, epwe anonganong won ifan teetenin ewe sounfiu re ewisa ngeni, emon sounfiu mei tongeni epwe meeni an fansoun chuuri tokter ika safei. Katon ekkena niwinin won an Pwutain Sounfiu ina website.
- Anen an ewe Pwutain Sounfiu epwe sinei menni teeten me kumi, ekkewe sounfiu repwe awesi ekkewe kapas eis ren pekin aninisin senis nupwen fansoun ar ammasow ngeni ar repwe nounou ei aninisin tumwunun inis ren safei ese kamo ika mei meekukun. Ekkewe sounfiu iir mei pin feiengaw ika iir mei chiwen feiengaw faniten ar angangen sounfiu resapw kamo.

Ewe Pwutain Sounfiu mei pwan awora aninisin kamotiwen safei me won CHAMPVA: [go.usa.gov/xNM2C](http://go.usa.gov/xNM2C). Ei aninisin kamotiwen safei mei tongeni epwe chok pwisn imwuno won an ika fen pwan nounou fengen me ekkoch aninis iwe esapw pwan wor repwe meeni iteiten ier ika iteiten maram.



## Tricare

[tricare.mil](http://tricare.mil)

### Mennapei

- Aninisin kamotiwen safei mei kamwor seni ewe pwutai ekan mesemes won pekin tumwunun safei ngeni ekkewe chon Angangen Eppeti Fiengaw me Osukosuk.
- Ese taitap ngeni ewe Pwutain Sounfiu e mesemesen won pekin safei.
- Unungat kinikin iei aninisin kamotiwen safei: Uruurun (Standard), Napanon (Extra), ika Wesewesan (Prime).

### Mwumwuuta

- Mei kamwor ngeni ekkewe iir mei chiwen angangen sounfiu, ekkewe iir mei pun sounfiu nge ra ritaer (ngeni chok ekkewe iir mei awesi ukukun 20 angangen sounfiu), me nour kewe semirit.
- Ururun repwe fiti ewe e kinikin rekan eita ngeni Defense Enrollment Eligibility Reporting System (DEERS).

### Niwinin

- Ukukun niwinin epwe kamotiw iteiten maram epwe chok anonganong won an ewe sounfiu kinikin ren wisian non sounfiu.
- Ekkewe kinikin Ururun (Standard) me Napanon (Extra) ika ke nounou iwe kopwe akoum meenatiw efou senis mwemwen kopwe poputa nounou iwe esor met kopwe meemeni iteiten ier; ewe ew kinikin Wesewesan (Prime) ika ke nounou iwe kopwe kamotiw iteiten ier nge eseor met kopwe pwan meeni mwemwen kopwe poputa me nounou.

## Kut aninis ese kamo, non neeniomw iwe ke nonomw ie.

[OregonHealthCare.gov](http://OregonHealthCare.gov)

855-268-3767 (ese kamo)

kunok 8 nesosor ngeni kunok 5 neekunion

Saarifan ngeni Enimu

- Kuta ekkewe chon angang me non neeniomw iwe ke nonomw ie ika choochon ewe kumwi rekan aninis won ei pekin ar repwe anisuk non pwisn fosun fonuwom nge esapw pwan kamo.

## Ewe Marketplace

[HealthCare.gov](http://HealthCare.gov)

### Mennapan

- Epwe anonganong won teettenin en sounfiu ika wisan iwe epwapw nomw fan ekkewe kinikin mei affat ren pekin aninisin tumwunun inis iwe ese pwan wor ika ese pwan kamo iteiten ier.
- Ammasow me poputa nounou ekkei aninisin kamotiwen pekin safei me won mecha ika computer me ren [HealthCare.gov](http://HealthCare.gov) ika kokori 800-318-2596 (ese kamo).

### Mwuwuta ngonuk

- Meinisin chon ei fonu Merika me pwan ekkewe aramas iir mei awora taropwen pun mei mwumwuta repwe nomw won ekkei fonuwen nukun (nge esapw pwan DACA) mei fokkun mwumwuta ngenir repwe kamo nour aninisin kamotiwen safei.
- Ekkei aninis mei kamwor faniten mei mweno me semirit.
- Ammasow non ekkewe fansoun mei suuk ngonuk kopwe ammasow ika fen non ekkewe fansoun mei chok imwuno an epwe suuk fan ew, awewe chok ika e fis ngonuk ew watte osukosuk non manawomw iwe ka tuunuan kopwe ammasow iwe en mei tongeni ammasow ngeni ei aninis nge epwe chok non ukukun 60 raan me mwirin omw ina osukosuk. Ekkei osukosuk mei pachenong ika pun ke weseino seni wisomw iwe me non sounfiu, ika kopwe epwupwunu, ika kopwe nounou monukon, ika fen keuno sonuk noumw iwe aninisin kamotiwen safei ke nounou me akoumw.

### Niwinin

- Ikkei sakun kinikin ren pekin niwinin (Platinum, Gold, Silver, Bronze) epwe anonganong won ewe keeukun niwinin kamotiw ewe chon nounou ei aninis epwe meenatiw.
- Anonganong won pekin moni tonong, en mei tongeni nounou ewe aninis seni mwuu an epwe meeni eoch iwe a tongeni noo ngeni omw niwinimangen takises ika fen kekisitiw niwinin omw kopwe meemeni iteiten maram, mei pwan tongeni ekkesiwini ukukun niwinin omw kopwe meeni omw fansoun chuuri tokter ika angei safei non ew raan.
- Esor aninisin senis mei kamwor seni [HealthCare.gov](http://HealthCare.gov) ika pun en mei nounou aninisin kamotiwen pekin safei seni ewe pwutain sounfiu nge en mei nomw non ekkewe kinikin mei affat me asan omw kopwe tongeni nounou ena aninis.